

---

---

CORPS LÉGISLATIF.

---

---

## CONSEIL DES CINQ-CENTS.

---

---

RAPPORT

DU cit. FRANÇOIS AUBRY,

*Au nom de la commission chargée de la révision de toutes  
les lois criminelles militaires.*

Séance du 25 fructidor, An IV.

---

  
CITOYENS REPRÉSENTANS,

UNE loi répressive, une loi terrible, telle que celle que je viens vous présenter au nom de votre commission, ne peut être justifiée que par la nécessité de rétablir sans délai dans les armées de la République l'ordre & la discipline qui doivent en faire & la gloire & la force.

Vous avez prévu le danger & l'insuffisance de la loi sur les conseils militaires, c'est pourquoi vous avez nommé une commission chargée de vous présenter un travail complet

A

sur cette importante partie de la législation publique. Je vous ai dit hier, Citoyens Représentans, que cette loi étoit faire; mais comme elle renferme des détails immenses & minutieux; comme il a fallu y concilier, autant que possible, les formes conservatrices de l'innocence présumée, avec cette promptitude indispensable dans l'application de la justice militaire, un travail d'une telle importance dans ses effets, & d'une si grande difficulté dans son développement, demande un long & profond examen pour le rendre digne de vous être présenté: cependant votre commission ose vous assurer qu'il vous sera très-incessamment soumis.

Mais, en attendant, vous lui avez imposé hier l'obligation de vous présenter aujourd'hui quelques parties de cette loi, capables d'atteindre le but désiré par le Directoire & vos généraux: vous sentirez, sans doute, comme votre commission, que forcés d'obéir aux circonstances, la loi qui va vous être lue, faisant partie d'une loi générale où tout se tient, où tout se lie, où chaque article est une conséquence raisonnée de ceux qui le précèdent, où les nuances dans les peines portent presque toujours le caractère de modération qui doit dominer dans ces sortes de lois; cette loi, dis-je, va vous présenter bien des vides, & laisser à votre sensibilité & à la rigueur de votre justice, des regrets dont vous n'accuserez que la nécessité du moment: vous vous empresserez de la faire disparaître, & votre commission concourra de toutes ses forces à vous en donner les moyens, en remplissant bientôt ses engagements à votre égard.

Vous le savez, Citoyens Représentans, les lauriers ne sont pour ceux qui savent vaincre, qu'autant qu'ils savent conserver leurs victoires: ce n'est pas assez de forcer la renommée à proclamer vos triomphes, il faut la mettre dans l'impossibilité de les flétrir; & si la première de ces conditions appartient exclusivement aux courageux défenseurs de la patrie, l'autre fait partie de vos desirs & de vos obligations. C'est donc pour y satisfaire que, suivant vos ordres, votre commission m'a chargé de vous présenter le projet de résolution suivant.



# RÉSOLUTION DU CONSEIL DES CINQ-CENTS,

*Pour l'établissement de Conseils de guerre dans les armées de la République française, employées hors de son territoire, suivi du code des délits & des peines.*

LE Conseil des Cinq-Cents,

Considérant qu'il importe à l'honneur & à la gloire des armées de la République de mettre un frein aux délits qui s'y commettent par quelques hommes plus jaloux de vaincre pour dévaster que pour faire tourner leur courage au profit de la patrie ;

Considérant que c'est contre le vœu & les intentions de la Nation française que plusieurs de ses défenseurs oublient la protection qu'ils doivent aux habitans & aux propriétés des pays conquis ;

Considérant enfin l'insuffisance des lois militaires existantes contre d'aussi coupables attentats, déclare qu'il y a urgence.

Le Conseil des Cinq-Cents, après avoir déclaré l'urgence, prend la résolution suivante :

## ARTICLE PREMIER.

Il sera, provisoirement & jusqu'à ce qu'il en ait été autrement ordonné par le Corps législatif, établi dans chaque division d'armée, hors le territoire de la République, un conseil de guerre permanent, pour connoître & juger sur les délits spécifiés au code pénal annexé à la présente loi.

## II.

Chaque conseil de guerre sera composé de sept membres ;

A 2



## S A V O I R,

D'un chef de brigade, lequel remplira toujours les fonctions de président,

D'un chef de bataillon ou d'un chef d'escadron,

D'un capitaine,

D'un lieutenant,

D'un sous lieutenant & de deux sous-officiers.

Un adjudant - général fera les fonctions de rapporteur ; il pourra se faire suppléer au besoin par un adjoint.

Le greffier fera toujours au choix du rapporteur.

## I I I.

Il y aura toujours au conseil de guerre un officier d'un grade inférieur à celui du président, pour veiller à l'exacte observation des formes prescrites par la loi.

## I V.

Les membres du conseil de guerre, le rapporteur, ainsi que l'officier dont l'assistance est ordonnée par l'article précédent, seront nommés par le commandant en chef de la division. En cas d'empêchement légitime de quelqu'un de ces membres, il sera pourvu à son remplacement par le commandant.

## V.

Le commandant en chef est autorisé à changer tout ou partie des membres du conseil de Guerre, lorsqu'il le croira nécessaire pour le bien du service.

## V I.

A moins de maladie bien constatée, aucun officier ou sous-officier, nommé membre du conseil de guerre, ne pourra refuser sa nomination, sous peine d'être destitué & puni de trois mois de prison : le conseil de guerre sera compétent pour prononcer cette peine, dont l'application se fera sur l'ordre

par écrit du président, qui sera tenu d'en rendre compte au ministre de la guerre.

## V I I.

Les parens & alliés au degré prohibé ne peuvent être membres du même conseil de guerre.

## V I I I.

Aucun parent du prévenu, au degré prohibé, ne siégera comme juge au conseil de guerre ; dans ce cas, il sera momentanément pourvu à son remplacement.

## I X.

Nul ne sera traduit au conseil de guerre, s'il n'est militaire ou attaché à l'armée, & à sa suite.

## X.

Sont seuls réputés attachés à l'armée & à sa suite, & comme tels, justiciables du conseil de guerre :

1°. Les voituriers, charretiers, muletiers & conducteurs de charrois, employés au transport de l'artillerie, bagages, vivres & fourrages de l'armée, dans les marches, camps, cantonnemens, & pour l'approvisionnement des places en état de siège.

2°. Les munitionnaires & boulangers de l'armée ;

3°. Les gardes-magasins d'artillerie, ceux des vivres & fourrages pour les distributions, soit au camp, soit dans les cantonnemens, soit dans les places en état de siège ;

4°. Les chirurgiens-majors, & leurs aides, employés dans les hôpitaux militaires & ambulances ;

5°. Les commissaires des guerres ;

6°. Les vivandiers ;

*Rap. par F. Aubry.*

70. Les domestiques au service des officiers & employés à la suite de l'armée ;

80. Tous les habitans du pays ennemi occupé par les armées de la République seront également justiciables du conseil de guerre, pour les délits dont la connoissance lui est attribuée.

## X I.

Tout justiciable du conseil de guerre, prévenu d'un délit spécifié au code pénal ci-joint, sera mis aussitôt en état d'arrestation, sous la garde d'une force suffisante, qui en répondra.

## X I I.

L'officier supérieur commandant sur le lieu, qui, par voie de plainte, notoriété publique ou autrement, aura connoissance certaine d'un délit spécifié au code pénal, commis par un militaire ou autre justiciable du conseil de guerre, ordonnera sur-le-champ à l'adjudant général faisant les fonctions de rapporteur, de recevoir la plainte, s'il en est fait une, de faire sur-le-champ l'information, d'entendre les témoins, d'interroger le prévenu, & de lui rendre compte.

## V I I I.

Après avoir reçu la plainte, le rapporteur recevra la déposition des témoins ; s'il y a des preuves matérielles du délit, il les constatera ; les témoins signeront leurs dépositions, s'ils ne savent signer il en sera fait mention.

Dans le cas où les témoins refuseroient de déposer ou de signer leur déposition, il sera passé outre à l'interrogatoire du prévenu.

## X I V.

Pour l'information, comme pour le reste de la procédure jusqu'au jugement définitif, le rapporteur se fera assister du greffier.

## X V.

Après avoir constaté le corps & les circonstances du délit, & reçu la déposition des témoins, il interrogera le prévenu sur ses nom, prénom, âge, lieu de naissance, profession & domicile, & sur les circonstances du délit, s'il y a des preuves matérielles & portatives du délit, elles seront représentées au prévenu, pour qu'il ait à déclarer s'il les reconnoît.

## X V I.

S'il y a plusieurs prévenus du même délit, chacun d'eux sera interrogé séparément.

## X V I I.

L'interrogatoire fini, il en sera donné lecture au prévenu, afin qu'il déclare si ses réponses ont été exactement transcrites, si elles contiennent vérité, & s'il y persiste; auquel cas il signera : s'il ne peut ou ne veut signer, il en sera fait mention, & l'interrogatoire sera clos par la signature du rapporteur & celle du greffier.

## X V I I I.

Les interrogatoires & réponses des prévenus du même délit seront inscrits de suite sur un seul & même procès-verbal, & séparés seulement par leurs signatures & celles du rapporteur & du greffier.

## X I X.

Après avoir clos l'interrogatoire, le rapporteur dira au prévenu de faire choix d'un ami pour défenseur, lequel ne pourra être pris que sur le lieu même; si le prévenu déclare qu'il ne peut faire ce choix, le rapporteur le fera pour lui.



S'il y a plusieurs prévenus du même délit, le même défenseur sera commun pour tous.

### X X.

Dans aucun cas, le défenseur ne pourra retarder la convocation du conseil de guerre.

### X X I.

Il sera donné au défenseur communication du procès-verbal d'information, de l'interrogatoire subi par le prévenu, & de toutes les pièces, tant à charge qu'à décharge envers ledit prévenu.

### X X I I.

Le rapporteur rendra compte aussitôt à l'officier commandant, de l'état de la procédure, & sur-le-champ ledit officier-commandant convoquera le conseil de guerre, qui se tiendra toujours au lieu indiqué par le président.

### X X I I I.

Le conseil de guerre, une fois assemblé, ne pourra désemparer avant que les prévenus pour lesquels il aura été convoqué ne soient définitivement jugés.

### X X I V.

L'officier supérieur commandant, en convoquant le conseil, pourvoira à ce qu'il y ait auprès dudit conseil une garde de trente hommes au moins, commandée par un lieutenant. Il ordonnera en outre qu'il soit commandé un piquet suffisant pour aller chercher le prévenu & l'amener au conseil à l'heure indiquée pour son rassemblement.



## X X V.

Les séances du conseil de guerre ne seront point publiques.

## X X V I.

Le conseil étant assemblé, le président fera apporter & déposer devant lui sur le bureau un exemplaire de la loi & du code pénal y annexé; le procès-verbal fera mention de cette formalité indispensable. Il demandera ensuite au rapporteur la lecture du procès-verbal d'information & celle des pièces à charge, comme à décharge, envers le prévenu.

## X X V I I.

Lecture faite du procès-verbal & des pièces, le président ordonnera que l'accusé soit amené devant le conseil; l'accusé paraîtra devant ses juges, libre & sans fers, accompagné de son défenseur; l'escorte restera en-dehors de la salle du conseil.

## X X V I I I.

Le président interrogera l'accusé, lequel répondra par lui ou par son défenseur, excepté sur les questions auxquelles il sera interpellé de répondre personnellement.

Les membres du conseil pourront faire des questions à l'accusé.

## X X I X.

Si la partie plaignante se présente au conseil, elle y sera admise & entendue; elle pourra faire ses observations, auxquelles l'accusé répondra, ou son défenseur pour lui. Après quoi, le président demandera à l'accusé & à son défenseur s'ils n'ont rien à ajouter pour leur défense; sur leur réponse négative, il leur ordonnera de se retirer. L'accusé sera aussitôt relâché par son escorte, & reconduit à la

prison pour y attendre son jugement. La partie plaignante se retirera également.

X X X.

Après avoir demandé aux membres du conseil s'ils ont des observations à faire, le président pose la question de fait, ainsi qu'il suit : *est-il constant que tel délit a été commis ?* Il recueillera les voix, en commençant par le grade inférieur ; il émettra son opinion le dernier ; chaque juge opinera à haute voix.

X X X I.

Si la question de fait est décidée affirmativement par la majorité, le président posera cette seconde question : *N.... est-il convaincu d'avoir, &c.* Les opinions seront recueillies & émises dans le même ordre & de la même manière que sur la première question.

X X X I I.

Le greffier fera mention au procès-verbal, du résultat des opinions sur chaque question, sans néanmoins qu'il soit nécessaire d'y désigner l'opinion particulière de chaque membre du Conseil, mais seulement le nombre des voix qui auront formé la majorité.

X X X I I I.

Dans le cas où la majorité du Conseil déclarerait que le fait n'est pas constant, l'accusé sera mis sur-le-champ en liberté, & rendu à ses fonctions. Il en sera de même, si la majorité déclare que l'accusé n'est pas convaincu.

X X X V.

Si le Conseil déclare, à la majorité, que l'accusé est convaincu, le président, après avoir lu le texte de la loi, appliquera, d'après l'avis des juges, la peine prononcée par le code pénal contre le délit.

## X X X V.

La sentence de condamnation ainsi prononcée , le président ordonnera au rapporteur de faire ses diligences pour qu'elle soit mise de suite à exécution.

## X X X V I.

Le greffier , en présence du Conseil , écrira la sentence motivée au pied du procès-verbal , qui sera ensuite clos & signé de tous les membres du Conseil , du rapporteur & dudit greffier.

## X X X V I I.

Dans le cas prévu par l'article XXXII ci-dessus , le procès-verbal sera terminé par le renvoi ou la décharge d'accusation & mise en liberté de l'accusé , clos & signé comme il vient d'être dit.

## X X X V I I I.

Le rapporteur , muni de la sentence , ira de suite en faire lecture à l'accusé , en présence de la garde rassemblée sous les armes.

Lecture faite de la sentence à l'accusé , le rapporteur se rendra aussitôt auprès de l'officier commandant , lui donnera lecture de la sentence , & le requerra , au nom du Conseil , de donner les ordres sur-le-champ pour le lieu & l'heure de l'exécution , & le nombre d'hommes en armes qui devra s'y trouver.

## X X X I X.

Dans les trois jours qui suivront l'exécution , le rapporteur sera tenu de faire passer copie de la sentence de chaque condamné au Conseil d'administration du Corps dont il faisoit partie , afin qu'il soit pourvu de suite à sa radiation définitive de tout état & contrôle de solde , masse , fournitures & décompte.

## X L.

Toute minute de procédure faite & de sentence rendue par le Conseil de guerre sera remise au président, qui en restera dépositaire, & qui, chaque mois, enverra au ministre de la guerre un extrait de chaque sentence prononcée par le Conseil pendant cet intervalle.

## X L I.

Dans la quinzaine de la réception des extraits mentionnés en l'article précédent, le ministre de la guerre sera tenu de les notifier aux municipalités du domicile des condamnés, & de s'en faire accuser par les agens municipaux la réception & notification aux familles desdits condamnés.

## L X I I.

A dater de la réception de la présente loi aux armées de la République employées hors de son territoire, les Conseils & Commissions militaires qui y sont établis en vertu de la loi du 30 fructidor de l'an 3, seront & demeureront supprimés.

---

DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.

Fructidor, an 4.